KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 3238/94

af 21. december 1994

vedrørende fastsættelsen og administrationen af de variable elementer for visse varer med oprindelse i Polen, Ungarn, Rumænien, Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Litauen, Letland og Estland fremkommet ved forarbejdning af landbrugsprodukter som anført i bilagene til forordning (EF) nr. 3448/93

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993, der fastsætter reglerne for samhandel for visse varer fremkommet ved forarbejdning af landbrugsprodukter [1], specielt artikel 7, stk. 2,

efter protokol nr. 3 til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Polen på den anden side [2] skal der foretages en nedsættelse af de variable elementer for visse varer, der er opregnet i bilag I til nævnte protokol inden for rammerne af de kontingenter, der er fastsat i bilag II til den anførte protokol,

i henhold til protokol nr. 3 til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side [3] skal der foretages en nedsættelse af de variable elementer for visse varer, der er opregnet i bilag I til nævnte protokol inden for rammerne af de kontingenter, der er fastsat i bilag II til nævnte protokol,

i henhold til protokol nr. 3 til interimsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Rumænien på den anden side om handel og handelsanliggender [4] skal der foretages en nedsættelse af de variable elementer for visse varer, der er opregnet i bilag A til nævnte protokol inden for rammerne af de kontingenter, der er fastsat i bilag B til protokollen,

i henhold til protokol nr. 3 til interimsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side om handel og handelsanliggender [5] skal der foretages en nedsættelse af de variable elementer for visse varer, der er opregnet i bilag I inden for rammerne af de kontingenter, der er fastsat i bilag II til nævnte protokol,

i henhold til protokol nr. 3 til interimsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Den Tjekkiske Republik på den anden side om handel og handelsanliggender [6] tages der hensyn til de foranstaltninger, der er truffet i medfør af interimsaftalens artikel 14; ifølge disse skal der foretages en nedsættelse af importafgiften på mælkepulver og smør samt på byg, og som konsekvens heraf nedsættes de variable elementer for visse varer som anført i tabel I til bilaget til den nævnte protokol inden for grænserne af kvoterne fastsat i artikel 1 i Rådets forordning (EF) nr. 315/94 [7],

i henhold til protokol nr. 3 til interimsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Den Slovakiske Republik på den anden side om handel og handelsanliggender [8] tages der hensyn til de foranstaltninger, der er truffet i medfør af interimsaftalens artikel 14; ifølge disse skal der foretages en nedsættelse af importafgiften på mælkepulver og smør samt på byg, og som konsekvens heraf nedsættes de variable elementer for visse varer som anført i tabel I til bilaget til den nævnte protokol inden for grænserne af kvoterne fastsat i artikel 1 i Rådets forordning (EF) nr. 316/94 [9],

i henhold til protokol nr. 2 til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Litauen på den anden side om liberalisering af handel og handelsanliggender [10] skal der foretages en nedsættelse af de variable elementer for varer, der er opregnet i bilag 1 til nævnte protokol inden for rammerne af de kontingenter, der er fastsat i bilag 2 til protokollen,

i henhold til protokol nr. 2 til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side

(1) EFT nr. L 318 af 20. 12. 1993, s. 18.
(2) EFT nr. L 348 af 31. 12. 1993, s. 2.
(3) EFT nr. L 347 af 31. 12. 1993, s. 2.
(4) EFT nr. L 81 af 2. 4. 1993, s. 2.
(5) EFT nr. L 323 af 23. 12. 1993, s. 1.
(6) EFT nr. L 115 af 30. 4. 1992, s. 1.
(7) EFT nr. L 41 af 12. 2. 1994, s. 12.
(8) EFT nr. L 115 af 30. 4. 1992, s. 1.
(9) EFT nr. L 41 af 12. 2. 1994, s. 15.
(10) Endnu ikke offentliggjort i Tidende.

og Republikken Letland på den anden side om liberalisering af handel og handelsanliggender [1] skal der foretages en nedsættelse af de variable elementer for visse varer, der er opregnet i bilag 1 til nævnte protokol inden for rammerne af de kontingenter, der er fastsat i bilag 2 til protokollen,

i henhold til protokol nr. 2 til aftalen mellem De Europæiske Fællesskaber, Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Estland på den anden side om liberalisering af handel og handelsanliggender [2] skal der foretages en nedsættelse af de variable elementer for visse varer, der er opregnet i bilag 1 til nævnte protokol inden for rammerne af de kontingenter, der er fastsat i bilag 2 til protokollen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Fællesskabernes udførelse af sine internationale forpligtelser påhviler det dem at træffe beslutning om åbningen af fællesskabstoldkontingenter, for så vidt angår de varer, der er opført i bilag I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII og IX til denne forordning; der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og kontinuerlig adgang for alle Fællesskabets importører til de nævnte kontingenter samt anvendelse uden afbrydelse af de for disse kontingenter fastsatte afgifter ved enhver indførsel af de pågældende varer i samtlige medlemsstater, indtil kontingenterne er opbrugt; med henblik på at sikre en effektiv forvaltning af kontingenterne, autoriseres de enkelte medlemslande til at trække kvantiteter fra disse kontingenter. Denne forvaltning forudsætter et tæt samarbejde mellem medlemslandene og Kommissionen, ligesom det et nødvendigt, at Kommissionen får mulighed for at overvåge det løbende forbrug af kontingenterne, samt informere medlemslandene herom;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af disse toldmæssige foranstaltninger træffes af et af dens medlemmer;

da foranstaltningerne fastsat i nærværende forordning er i overensstemmelse med vurderingen foretaget af Forvaltningskomitéen for horisontale spørgsmål vedrørende en handelsordning for forarbejdede landbrugsprodukter ikke omfattet af traktatens bilag II —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra 1. januar til 30. juni 1995 pålægges de varer med oprindelse i Polen, Ungarn, Rumænien, Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Litauen, Letland og Estland, som er opført i bilag I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII og IX til denne forordning, de nedsatte variable elementer, der fastsættes i overensstemmelse med artikel 2, inden for rammerne af de årlige kontingenter og på de i hvert bilag fastsatte betingelser.

2. Denne forordnings anvendelse af betegnelsen »oprindelsesvarer« skal forstås som varer, der opfylder betingelserne fastsat i protokol nr. 4 til Europaaftalen og interimsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og henholdsvis Polen, Ungarn, Rumænien, Bulgarien, Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik på den anden side og i protokol 3 til aftalerne med Litauen, Letland og Estland.

Artikel 2

De nedsatte variable elementer for perioden 1. januar til 30. juni 1995 er blevet fastsat på følgende måde:

a) Ungarn, Rumænien, Bulgarien, Polen, Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik:

den forskel, der beregnes i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 3448/93 mellem gennemsnittet af tærskelpriserne og gennemsnittet af cif-priserne eller franko grænsepriserne for hvert basisprodukt, nedsættes med 30 %. Imidlertid skal de fastsatte forskelle for almindelig hvede, hvad angår Ungarn, Rumænien og Bulgarien; råvarerne henhørende under den kombinerede nomenklaturs kapitel 4, hvad angår Polen, Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik, og for byg, hvad angår Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik, nedsættes med 60 %

b) Litauen, Letland og Estland:

den forskel, der beregnes i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 3448/93 mellem gennemsnittet af tærskelpriserne og gennemsnittet af cif-priserne eller franko grænsepriserne for hvert basisprodukt, nedsættes med 10 %; imidlertid skal de fastsatte forskelle for råvarerne henhørende under den kombinerede nomenklaturs kapitel 4 nedsættes med 20 %

c) de således opnåede beløb anvendes på de mængder basisprodukter, der anses for at være medgået til fremstilling af de pågældende varer i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 3448/93.

Artikel 3

De variable elementer for de varer, der er opført i bilag B til forordning (EF) nr. 3448/93, men som ikke er nævnt i henholdsvis bilag I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII og IX til nærværende forordning, samt for de varer, der er opført i nævnte bilag, for de mængder, der overstiger de deri fastsatte kontingenter, fastsættes direkte i medfør af artikel 3 i forordning (EF) nr. 3448/93.

[1] Endnu ikke offentliggjort i Tidende.
[2] Endnu ikke offentliggjort i Tidende.

Artikel 4

1. De tarifmæssige kvoter anført i artikel 1 skal administreres af Kommissionen, som kan tage de nødvendige administrative foranstaltninger med henblik på at sikre en effektiv administration af disse.

2. Hvor en importør fremlægger en attest for fri omsætning for en vare i en medlemsstat og fremsætter krav om, at den omfattes af præferenceordningen anført i nærværende forordning, og hvis denne attest godkendes af toldmyndighederne, skal den pågældende medlemsstat, idet Kommissionen underrettes herom, trække en mængde svarende til dens behov, fra kvotamængden.

Anmodning om sådanne fratrækninger skal uden ophold og med angivelse af modtagelsesdatoen for de nævnte attester tilsendes Kommissionen.

Fratrækningen godkendes af Kommissionen i henhold til datoen for modtagelse hos den pågældende medlemsstats toldmyndigheder af attesten for fri omsætning og i henhold til, at den forhåndenværende mængde tillader det.

3. Hvis en medlemsstat ikke bruger de trukne mængder, skal den hurtigst muligt returnere dem til den pågældende kvotemængde.

4. Hvis de ønskede mængder er større end kvotemængden, skal denne fordeles forholdsmæssigt. Kommissionen vil informere medlemsstaterne om de foretagne trækninger.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1994.

På Kommissionens vegne

Martin BANGEMANN

Medlem af Kommissionen

BILAG I

POLEN

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent 1995 (tons)	Præference
09.5401	ex 0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao :	14	MOBR
	0403 10 51 til 0403 10 99	– Yoghurt, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao		
	0403 90 71 til 0403 90 99	– I andre tilfælde, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao		
09.5403	ex 1704	Sukkervarer uden indhold af kakao :	3 850	MOBR
	1704 10	– Tyggegummi, også overtrukket med sukker		
	1704 90 30	– Hvid chokolade		
	1704 90 55	– Halspastiller og hostebolsjer		
09.5405	ex 1902	Pastaprodukter, undtagen fyldte pasta henhørende under KN-kode 1902 20 10 og 1902 20 30 ; couscous, også tilberedt	330	MOBR
09.5407	1903	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, perlegryn, sigtemel eller lignende	37	MOBR
09.5409	2001 90 40 2008 99 91	Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre eller konserveret på anden måde, ikke tilsat sukker eller alkohol	22	MOBR
	2004 10 91 2005 20 10	Kartofler i form af mel eller flager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre		
09.5411	2101 10 99	Varer tilberedt på basis af ekstrakter, essenser og koncentrater af kaffe eller på basis af kaffe, undtagen varer henhørende under KN-kode 2101 10 91	14	MOBR
	2101 20 90	Ekstrakter, essenser og koncentrater af te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentrater eller på basis af te eller maté, undtagen varer henhørende under KN-kode 2101 20 10		
09.5413	2101 30 19	Brændte kaffeerstatninger, undtagen brændt cikorie	280	MOBR
	2101 30 99	Ekstrakter, essenser og koncentrater af brændte kaffeerstatninger, undtagen af brændt cikorie		
09.5415	2106 90 10	Ostefondue	500	MOBR

BILAG II

UNGARN

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent 1995 (tons)	Præference
09.5209	0710 40 0711 90 30		6 300	0 + MOBR 0 + MOBR
09.5211	1519 12 00 1519 20 00		380	0 3,3
09.5213	1704 10 11 1704 10 19		3 150	0 + MOBR Maks. 23
	1704 10 91	– – – Råmasser, herunder marcipan, i pakninger af nettovægt 1 kg og derover:		0 + MOBR Maks. 18
	1704 10 99 1704 90 30	– – – – Sukkermasse		
	1704 90 51*11	– – – – – Med indhold af saccharose på under 70 %		0 + MOBR Maks. 27 + AD S/Z
	1704 90 51*19	– – – – – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 % og derover		0 + MOB Maks. 27 + AD S/Z
	1704 90 51*90 1704 90 55 1704 90 61 1704 90 65 1704 90 71 1704 90 75 1704 90 81	– – – – – Andre varer		0 + MOBR Maks. 27 + AD S/Z
		– – – – Andre varer:		
	1704 90 99*10	– – – – – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på under 70 %		
	1704 90 99*90	– – – – – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 % og derover		0 + MOB Maks. 27 + AD S/Z
09.5215	1803		710	2,2
09.5217	1804 00 00		1 150	1,6
09.5219	1805 00 00		32	1,8
09.5221		Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao: – Kakaopulver tilsat sukker eller andre sødemidler: – – Uden indhold af saccharose eller med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på under 65 vægtprocent – – Uden indhold af saccharose eller med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet, som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på under 5 vægtprocent	1 580	

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent 1995 (tons)	Præference
09.5221 *(fortsat)*	1806 10 10*11	– – – – Kun sødet ved tilsætning af saccharose		0
	1806 10 10*19	– – – – I andre tilfælde		2
		– – – I andre tilfælde :		
	1806 10 10*91	– – – – Kun sødet ved tilsætning af saccharose		0 + MOBR
	1806 10 10*99	– – – – I andre tilfælde		0 + MOBR
		– – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på 65 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent :		
	1806 10 30*10	– – – Kun sødet ved tilsætning af saccharose		0 + MOBR
	1806 10 30*90	– – – I andre tilfælde		0 + MOBR
		– – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på 80 vægtprocent og derover :		
	1806 10 90*10	– – – Kun sødet ved tilsætning af saccharose		0 + MOBR
	1806 10 90*90	– – – I andre tilfælde		0 + MOBR
	1806 20 10			0 + MOBR Maks. 27 + AD S/Z
	1806 20 30			0 + MOBR Maks. 27 + AD S/Z
	1806 20 50			0 + MOBR Maks. 27 + AD S/Z
	1806 20 70			0 + MOBR
	1806 20 80*10			0 + MOBR Maks. 27 + AD S/Z
	1806 20 80*90			0 + MOB Maks. 27 + AD S/Z
	1806 20 95*10			0 + MOBR Maks. 27 + AD S/Z
	1806 20 95*90			0 + MOBR Maks. 27 + AD S/Z
	1806 31			0 + MOBR Maks. 27 + AD S/Z
	1806 32			
	1806 90 11 1806 90 19 1806 90 31 1806 90 39 1806 90 50			0 + MOBR Maks. 27 + AD S/Z
		– I andre tilfælde :		
		– – Smørepålæg med indhold af kakao :		
	1806 90 60*10	– – – I pakninger af nettovægt 1 kg og derunder		0 + MOBR Maks. 27 + AD S/Z
	1806 90 60*90 1806 90 70	– – – I andre tilfælde		
		– – – – I andre tilfælde :		
	1806 90 90*11 1806 90 90*91	– – – – – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på under 70 vægtprocent		0 + MOBR Maks. 27 + AD S/Z
	1806 90 90*19 1806 90 90*99			0 + MOB Maks. 27 + AD S/Z

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent 1995 (tons)	Præference
09.5223	1901 10 10		14	0 + MOBR
09.5225	1901 20		780	0 + MOBR
09.5227	1901 90 11 1901 90 19		1 490	0 + MOBR
		– – Andre varer :		
		– – – Tilberedninger fremstillet af mel af bælgplanter i form af soltørrede dejplader benævnt »papad« :		
	1901 90 90*12	– – – – Med indhold af kakao :		0 + MOBR
		– – – – – Uden indhold af eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent og med indhold af stivelse på 50 vægtprocent og derover, men under 75 vægtprocent		0 + MOBR
	1901 90 90*14	– – – – – I andre tilfælde :		0 + MOBR
		– – – – I andre tilfælde :		
	1901 90 90*16	– – – – – Uden indhold af eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent og med indhold af stivelse på 50 vægtprocent og derover, men under 75 vægtprocent		0 + MOBR
	1901 90 90*18	– – – – – I andre tilfælde		0 + MOBR
		– – – Knuste majskorn kogt i vand under tryk, tilsat ekstrakter af malt sukker og salt og derefter tørret, til brug som mellemprodukter ved fremstilling af cornflakes og lignende tilberedninger :		
		– – – – Med indhold af kakao :		
	1901 90 90*21	– – – – – Uden indhold af eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent og med indhold af stivelse på 50 vægtprocent og derover men under 75 vægtprocent		0 + MOBR
	1901 90 90*23	– – – – – I andre tilfælde		0 + MOBR
		– – – I andre tilfælde :		
	1901 90 90*27	– – – – Uden indhold af eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent og med indhold af stivelse på 50 vægtprocent og derover, men under 75 vægtprocent		0 + MOBR
	1901 90 90*29	– – – – I andre tilfælde		0 + MOBR
		– – – Næringsmidler til diætisk brug eller til madlavning :		
		– – – – Med indhold af kakao :		
	1901 90 90*61	– – – – – Uden indhold af eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent og med indhold af stivelse på 50 vægtprocent og derover, men under 75 vægtprocent		0 + MOBR
	1901 90 90*63	– – – – – I andre tilfælde		0 + MOBR
		– – – – I andre tilfælde :		
	1901 90 90*65	– – – – – Uden indhold af eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent og med indhold af stivelse på 50 vægtprocent og derover, men under 75 vægtprocent		0 + MOBR

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent 1995 (tons)	Præference
09.5227 *(fortsat)*	1901 90 90*67	– – – – – I andre tilfælde		0 + MOBR
	1901 90 90*71 til 1901 90 90*77			0 + MOBR
	1901 90 90*93	– – – – Uden indhold af eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent og med indhold af stivelse på 50 vægtprocent og derover, men under 75 vægtprocent		0 + MOBR
	1901 90 90*95	– – – – – I andre tilfælde		0 + MOBR
	1901 90 90*97	– – – – I andre tilfælde:		
		– – – – – Uden indhold af eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent og med indhold af stivelse på 50 vægtprocent og derover, men under 75 vægtprocent		0 + MOBR
	1901 90 90*99	– – – – – I andre tilfælde:		
		Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, gryn, perlegryn, sigtemel o. lign.		0 + MOBR
09.5228	1902 11 1902 19 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 1902 40 10 1902 40 90		330	0 + MOBR
09.5229	1903 00 00*10	– Gryn og flager fremstillet af kartoffelstivelse	37	0 + MOBR
	1903 00 00*90	– Andre varer		
09.5231	1904 10		120	0 + MOBR
	1904 90 10			0 + MOBR
	1904 90 90			0 + MOBR
09.5233	1905 10		1 100	0 + MOBR Maks. 24 + AD S/Z
	1905 20			0 + MOBR
	1905 30 11			0 + MOBR Maks. 35 + AD S/Z
	1905 30 19 1905 30 30 1905 30 51 1905 30 59 1905 30 91			0 + MOBR Maks. 30 + AD S/Z
	1905 30 99			0 + MOBR Maks. 35 + AD S/Z
	1905 40			0 + MOBR
	1905 90 10			0 + MOBR Maks. 20 + AD F/M
	1905 90 20 1905 90 30			0 + MOBR
	1905 90 40 1905 90 45 1905 90 55			0 + MOBR Maks. 30 + AD F/M
	1905 90 60			0 + MOBR Maks. 35 + AD F/M
	1905 90 90			0 + MOBR Maks. 30 + AD F/M

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent 1995 (tons)	Præference
09.5235	2001 90 30 2004 90 10 2005 80		11 070	0 + MOBR
09.5237	2101 10 99	– Ekstrakter, essenser og koncentrater af te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentrater eller på basis af te eller maté :	14	0 + MOBR
		– – Uden indhold af mælkefedt, mælkeprotein, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af mælkeprotein på under 2,5 vægtprocent, af saccharose eller isoglucose på under 5 vægtprocent, glucose eller stivelse på under 5 vægtprocent :		
	2101 20 10*10	– – – Varer tilberedt på basis af te eller maté		0
	2101 20 10*90	– – – Andre varer		4,4
	2101 20 90			0 + MOBR
09.5239	2101 30 11 2101 30 19 2101 30 91 2101 30 99		620	7,7 0 + MOBR 8,6 0 + MOBR
09.5241		– Sojasauce :	2 510	
	2103 10 00*10	– – Fremstillet på basis af vegetabilske olier		4,4
	2103 10 00*90	– – I andre tilfælde		4,4
		– Tomatketchup og andre tomatsaucer :		
	2103 20 00*10	– – Saucer fremstillet på basis af tomatpulp		6
	2103 20 00*90	– – Andre varer		7
	2103 30 90	– Andre varer :		6,5
		– – – Med indhold af tomat :		
	2103 90 90*11	– – – – Fremstillet på basis af vegetabilske olier		5,9
	2103 90 90*19	– – – – I andre tilfælde		5,9
		– – – I andre tilfælde :		
	2103 90 90*91	– – – – Fremstillet på basis af vegetabilske olier		5,9
	2103 90 90*99	– – – – I andre tilfælde		5
09.5243	2104 10 00*10	– Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf :	710	7
	2104 10 00*90	– – Med indhold af tomat		7
	2104 20	– – I andre tilfælde		8,6
09.5245	2105		59	0 + MOBR Maks. 27 + AD S/Z
09.5247	2106 10 10 2106 10 90		170	8,2 0 + MOBR

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent 1995 (tons)	Præference
09.5249	2106 90 10		1 080	0 + MOBR
		– – Andre varer :		
		– – – Uden indhold af mælkefedt, mælkeprotein, saccarose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af mælkeprotein på under 2,5 vægtprocent af saccharose eller isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose eller stivelse på under 5 vægtprocent :		Maks. 25 ECU/100 kg net
	2106 90 91*10	– – – – Proteinhydrolysater og autolysater af gær		4,4
	2106 90 91*90	– – – – Andre varer		
		– – – – Levnedsmiddeltilberedninger bestående af naturhonning tilsat gelée royale		4,4
	2106 90 99*12	– – – – – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på under 70 vægtprocent		0 + MOBR
	2106 90 99*14	– – – – – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover		0 + MOB
		– – – – Andre varer :		
		– – – – – Med indhold af mælkefedt på 26 vægtprocent og derover :		
		– – – – – – I pakninger af nettovægt 1 kg og derunder :		
	2106 90 99*22	– – – – – – – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på under 70 vægtprocent		0 + MOBR
	2106 90 99*24	– – – – – – – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover		0 + MOB
		– – – – – – I andre tilfælde :		
	2106 90 99*30	– – – – – – – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på under 70 vægtprocent		0 + MOBR
	2106 90 99*32	– – – – – – – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover		0 + MOB
		– – – – – I andre tilfælde :		
	2106 90 99*92	– – – – – – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på under 70 vægtprocent		0 + MOBR
	2106 90 99*94	– – – – – – Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover		0 + MOB

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent 1995 (tons)	Præference
09.5251	2202 10 00 2202 90 10*10	– Andre varer: – – Uden indhold af varer henhørende under pos. 0401 til 0404 eller fedt af varer henhørende under pos. 0401 til 0404	1 760	0
		– – – Med indhold af sukker (saccharose eller invertsukker)		4,4
	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99			0 + MOBR
09.5253	2203		1 420	7
09.5255	2205 10 10 2205 10 90		410	3,4 ECU/hl 0,3 ECU/% vol/hl
	2205 90 10			+ 2 ECU/hl 2,8 ECU/hl
	2205 90 90			0,3 ECU/% vol/hl

BILAG III

RUMÆNIEN

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent 1995 (tons)	Præference
09.5431	1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade), bortset fra lakridssaft, der indeholder over 10 vægtprocent saccharose, uden tilsætning af andre stoffer, henhørende under KN-kode 1704 90 10 (1)	1 840	MOBR
09.5433	1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao (1)	997	MOBR
09.5435	ex 1902	Pastaprodukter, også kogte eller på anden måde tilberedt, bortset fra pastaprodukter med fyld henhørende under KN-kode 1902 20 10 og 1902 20 30 ; couscous, også tilberedt	437	MOBR
09.5437	1904	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn (kerner), undtagen majs, forkogt eller på anden måde tilberedt	276	MOBR
09.5439	1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao ; kirkeoblater, oblatkapsler af den art, der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse	1 303	MOBR
09.5441	2101 30	Brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentrater heraf :	153	MOBR
	2101 30 19	— Brændte kaffeerstatninger, undtagen brændt cikorie		
	2101 30 99	— Ekstrakter, essenser og koncentrater af brændte kaffeerstatninger, undtagen af brændt cikorie		
09.5443	2105	Konsumis, også med indhold af kakao	107	MOBR
09.5445	ex 2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet, undtagen tilberedte næringsmidler henhørende under KN-kode 2106 10 10 og 2106 90 91 og undtagen sirup og andre sukkeropløsninger tilsat smagsstoffer eller farvestoffer (1)	920	MOBR
09.5447	2202	Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssafter henhørende under pos. 2209	15	MOBR
	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssafter henhørende under KN-kode 2009, tilsat produkter henhørende under KN-kode 0401 til 0404 eller fremstillet af produkter henhørende under KN-kode 0401 til 0404		

(1) Undtagen varer henhørende under KN-kode 1704 9051, 1704 90 99, 1806 20 70, 1806 20 80, 1806 20 95, 1806 90 90 og 2106 90 99, der indeholder 70 vægtprocent eller derover saccharose (herunder invertsukker udtrykt som saccharose).

BILAG IV

BULGARIEN

Løbe-nummer	KN-kode	Beskrivelse	Kvote 1995 (tons)	Præference
09.5461	1704 10	Tyggegummi, også med sukkerovertræk	153	MOBR
09.5463		Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao :	460	MOBR
		– andre tilberedte varer, i blokke, plader eller stænger af vægt over 2 kg, eller flydende, i pastaform, i pulverform, som granulater eller lignende, i pakninger af nettovægt over 2 kg :		
	1806 20 10	– – Med et vægtindhold på 31 % eller derover af kakaosmør eller med et vægtindhold på 31 % eller derover af en kombination af kakaosmør og mælkefedt		
	1806 31	– Andre varer, i blokke, plader eller stænger :		
	1806 31	– – Fyldte		
	1806 32	– – Ikke fyldte		
	1806 90	– Andre varer		
09.5465	1901 10	– Tilberedte næringsmidler til børn, i pakninger til detailsalg	15	MOBR
09.5467	1901 90 90	– – Andre	77	MOBR
09.5469	1902 19	– Ukogt pasta, ikke fyldt eller på anden måde forarbejdet :	307	MOBR
		– – Andre		
09.5471	1904 10	– fødevareforarbejdninger fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter	230	MOBR
09.5473	1905 30	– Søde kiks, biscuits og småkager ; vafler	537	MOBR
	1905 90	– Andrer varer		
		– Ekstrakter, essenser og koncentrater af kaffe samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentrater eller på basis af kaffe :		
09.5475	2101 10 99	– – – Andre	153	MOBR
09.5477	2102	Gær (levende eller inaktiv) ; andre inaktive encellede mikroorganismer, døde (undtagen vacciner henhørende under pos. 3002) ; bagepulvere :	77	MOBR
	2102 10	– Levende gærformer :		
	2102 10 31	– – – Bagegær, tørret		
	2102 10 39	– – – Andre varer		
09.5479	2105	Konsumis, også med indhold af kakao	77	MOBR
09.5481	2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet :	460	MOBR
	2106 10 90	– – – I andre tilfælde		
	2106 10 99	– – – I andre tilfælde		
09.5483		Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssafter henhørende under pos. 2009 :	15	MOBR
	2202 90	– Andre varer		

BILAG V

TJEKKIET

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent 1995 (ECU)	Præference
09.5417	ex 0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao :	3 382 400	MOBR
	0403 10 51 til 0403 10 99	— Yoghurt, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao		
	0403 90 71 til 0403 90 99	— I andre tilfælde, aromatiseret eller tilsat sukker eller kakao		
	ex 1517	Margarine; spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabilske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, undtagen spiselige fedtstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under KN-kode 1516 :		
	1517 10 10	— Margarine, undtagen flydende margarine, med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men højst 15 vægtprocent		
	1517 90 10	— Andre varer, med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men højst 15 vægtprocent		
	ex 1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade) undtagen lakridssaft, der indeholder over 10 vægtprocent saccharose, uden tilsætning af andre stoffer, henhørende under KN-kode 1704 90 10		
	1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao		
	1901	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 50 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under KN-kode 0401 til 0404, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 10 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet		
	ex 1902	Pastaprodukter, undtagen fyldte pasta under KN-kode 1902 20 10 og 1902 20 30 ; couscous eller lignende		
	1903	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse i form af flager, perlegryn, sigtemel eller lignende		
	1904	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn (kerner), undtagen majs, forkogt eller på anden måde tilberedt		
	1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao ; kirkeoblater, oblatkapsler til lægemidler, segloblater, samt lignende varer af mel eller stivelse		
	2101 10 99	Varer tilberedt på basis af ekstrakter, essenser og koncentrater af kaffe eller på basis af kaffe undtagen varer under KN-kode 2101 10 91		

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent 1995 (ECU)	Præference
09.5417 *(fortsat)*	2101 20 90	Ekstrakter, essenser og koncentrater af te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentrater eller på basis af te eller maté, undtagen varer under KN-kode 2101 20 10		
	2101 30 19	Brændte kaffeerstatninger, undtagen brændt cikorie		
	2101 30 99	Ekstrakter, essenser og koncentrater af brændte kaffeerstatninger, undtagen af brændt cikorie		
	2102 10 31 2102 10 39	Bagegær		
	2105	Konsumis, også med indhold af kakao		
	ex 2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet, undtagen varer henhørende under KN-kode 2106 10 10 og 2106 90 91, andre end sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer		
	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Ikke-alkoholiserede drikke, undtagen frugt- og grøntsagssafter henhørende under KN-kode 2009, indeholdende produkter henhørende under KN-kode 0401, 0402, 0404 eller mælkefedt		

BILAG VI

SLOVAKIET

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent 1995 (ECU)	Præference
09.5417	ex 0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao :	1 691 200	MOBR
	0403 10 51 til 0403 10 99	— Yoghurt, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao		
	0403 90 71 til 0403 90 99	— I andre tilfælde, aromatiseret eller tilsat sukker eller kakao		
	ex 1517	Margarine ; spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabilske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, undtagen spiselige fedtstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under KN-kode 1516 :		
	1517 10 10	— Margarine, undtagen flydende margarine, med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men højst 15 vægtprocent		
	1517 90 10	— Andre varer, med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men højst 15 vægtprocent		
	ex 1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade) undtagen lakridssaft, der indeholder over 10 vægtprocent saccharose, uden tilsætning af andre stoffer, henhørende under KN-kode : 1704 90 10		
	1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao		
	1901	Maltekstrakt ; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 50 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet ; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under KN-kode 0401 til 0404, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 10 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet		
	ex 1902	Pastaprodukter, undtagen fyldte pasta under KN-kode 1902 20 10 og 1902 20 30 ; couscous eller lignende		
	1903	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse i form af flager, perlegryn, sigtemel eller lignende		
	1904	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes) ; korn (kerner), undtagen majs, forkogt eller på anden måde tilberedt		
	1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao ; kirkeoblater, oblatkapsler til lægemidler, segloblater, samt lignende varer af mel eller stivelse		
	2101 10 99	Varer tilberedt på basis af ekstrakter, essenser og koncentrater af kaffe eller på basis af kaffe undtagen varer under KN-kode 2101 10 91		

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent 1995 (ECU)	Præference
09.5417 *(fortsat)*	2101 20 90	Ekstrakter, essenser og koncentrater af te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentrater eller på basis af te eller maté, undtagen varer under KN-kode 2101 20 10		
	2101 30 19	Brændte kaffeerstatninger, undtagen brændt cikorie		
	2101 30 99	Ekstrakter, essenser og koncentrater af brændte kaffeerstatninger, undtagen af brændt cikorie		
	2102 10 31 2102 10 39	Bagegær		
	2105	Konsumis, også med indhold af kakao		
	ex 2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet, undtagen varer henhørende under KN-kode 2106 10 10 og 2106 90 91, andre end sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer		
	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Ikke-alkoholiserede drikke, undtagen frugt- og grøntsagssafter henhørende under KN-kode 2009, indeholdende produkter henhørende under KN-kode 0401, 0402, 0404 eller mælkefedt		

BILAG VII

LITAUEN

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde 1995 (tons)	Præference
09.6501	1704 90 71	– – – – Bolsjer o.lign., også fyldte	100	MOBR
	1704 90 75	– – – – Karameller		
	1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao :		
09.6503	1806 90	– Andre varer	250	MOBR

BILAG VIII

LETLAND

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde 1995 (tons)	Præference
09.6505	1704 90 75	– – – – Karameller	30	MOBR
		– Andre varer, i blokke, plader eller stænger		
09.6507	1806 31 00	– – Med fyld	50	MOBR
	1806 32	– – Uden fyld :		
09.6509	1806 32 10	– – – Med tilsætning af korn, frugt eller nødder	50	MOBR
09.6511	1806 90 11	– – – – Med inhold af alkohol	15	MOBR
09.6513	2105	Konsumis, også med indhold af kakao :	25	MOBR

BILAG IX

ESTLAND

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde 1995 (tons)	Præference
	1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade)		
	1704 10 11	– – – – I strimler		
09.6515	1704 10 19	– – – I andre tilfælde	120	MOBR
	1704 90 71	– – – – Bolsjer o.lign., også fyldte		
	1704 90 75	– – – – Karameller		
09.6517	1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao :	60	MOBR
09.6519	1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao ; kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater, og lignende varer af mel eller stivelse :	100	MOBR
	2102 10	– Levende gær :		
09.6521	2102 10 39	– – – Andre	15	MOBR
09.6523	2105	Konsumis, også med indhold af kakao	10	MOBR